13441
Держархів Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис № 20
Архівний № 878
82587

Совершенно секретно

Комитет государственной безопасности
при Совете Министров УССР

Управління ОДУ
по Сумській області

УЧЕТНОЕ ДЕЛО

Гаркуша Марк Леонтьевич

Арх. № 13441

РЕВИЗИЯ
1976 г.

Начато: 10 декабря 1946 г.

наименование органа, в производстве которого находится дело

Окончено: 27 июля 1955 г.

На 31 листе

Год производства

ЕВИЗ 2
1982

Держархів
Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис № 20
Архівний № 878
82587

С-2726

Регистрационный лист

на прошедшего регистрацию в лагере № 220 или СПП № 24.08.45 г.
(ненужное зачеркнуть), дислоцирующегося в населенном пункте Мюнстрельц.

1. Фамилия, имя, отчество	Гаркуша Марк Леонтьевич
2. Год и место рождения 1914 г.р.	Сумская обл, Ахтырский р-н, с. Журана.
3. Национальность украинец	4. Образование – 3 кл.
5. Специальность колхозник	
6. Последнее постоянное место жительства и работа на территории СССР (для военнослужащих указывается наименование воинской части).	Сумская обл, Ахтырский р-н, с. Журана, работал в к-зе.
7. Состоял ли в ВКП(б) или ВЛКСМ	Б/п.
8. Почему оказался на территории другого государства	9.08.43 г. насильств. увезен в Германию. Освобожден 7.05.45 г.
9. Подвергался ли арестам, допросам, задержаниям, штрафам со стороны немецких властей (когда, где и за что)	нет.
10. Содержался ли в спецлагерях противника и что там делал (указать наименование лагеря и адрес)	нет.
11. Проходил ли службу в немецкой армии, полиции, отрядах, воинских частях, госпиталях, строительных и иных батальонах, создававшихся противником; служил ли в немецких учреждениях, предприятиях, организациях (в каких, в качестве кого).	Германия, работал в г. Кунсгафен на фабрике чернорабочим.
12. Какие отобраны документы при регистрации	Два немецких документа.
13. Где проживают близкие родственники, кто именно (указать точный адрес)	жена находится в лаг. № 220.
14. Куда следует на постоянное жительство	Сумская обл, Ахтырский р-н, с. Журана.

Правильность данных мною сведений подтверждаю.

подпись: Гаркуша

Регистрационный лист заполнил

подпись: Курс. Мл. ш.к. НКВД СССР

Регистрационный лист проверил:

Председатель регистрационной комиссии НКВД СССР — мл. лейт. Дрожжин

подпись: [signature]

Удостоверение о направлении на постоянное местожительство получил:

Гаркуша
(подпись регистрируемого)

Убыл из лагеря «25» 8 1945 г.

Приб. в лит. № 220 20.08.45.
из г. Штаде.

Архивное № 8579
пересмотрено в соответствии с приказом КГБ при СМ СССР № 00750
и оставлено для дальнейшего хранения в архиве в агентурном фонде
как
кол. в амф. зоне
с отражением на оперативно-
справочном учете.
Пересмотрел Игнатенко
(———)
Согласны:
Начальник ——— отделения
(———)
Зам. ——— отд. УКГБ при СМ УССР
по Сумской обл.
Подп. К
VII 1955 г.
(Розанов)

НКВД СССР

Проверочно-фильтрационный пункт №220

Видом на жительство служить не может

Действительно по «30» Октября 194 г.

Город Нойштрелиту

УДОСТОВЕРЕНИЕ

Фото-карточка

Выдано Гаркуша Марк Леонтьевич
(фамилия, имя, отчество)

год рождения 1914, место рождения Сумская обл Ахтырский р-н

в том, что он по прибытии из г. Штаде с «20» Августа м-ца по «23» Августа м-ца 1941 г. содержался в лагерь 220 Нойштр проверочно-фильтрационном пункте НКВД СССР и следует к избранному месту жительства Сумская обл Ахтырский р-н.
(указать точный адрес)

Удостоверение по приезде к месту жительства должно быть сдано в местный орган НКВД для получения вида на жительство.

Начальник проверочно-фильтрационного пункта

(печать) (подпись)

Проверочно-фильтрационная комиссия НКВД СССР
ПЕЧАТЬ
№ 23

При предоставлении нарушения [illegible] не обращ. [illegible]

украйниц

"УТВЕРЖДАЮ"
Председатель проверочно-фильтрационной комиссии
капитан /[illegible]/
"10" декабря 1945 г.

[illegible]

3

[illegible] фильтрационному делу /
г. Актюбинск "10" декабря [illegible] 1945 г.

Мы, члены проверочно-фильтрационной комиссии при Актюбинском [illegible] просмотрели фильтрационное дело на фильтрированного фонетского гр-на

Гаркуша Марк Леонтьевич

приписанного к месту постоянного жительства с. Журавное

Ахтырского р-на

[illegible] 1945 г.

[illegible], что Гаркуша проживая на временно-оккупированной немцами территории работал полицейским. 6 октября 1945 г. наши арестован по ст. 54-1 „а" и осужден ВТ на 20 лет Лесобаз

[illegible] 1945 г.

ПОСТАНОВИЛИ:

Считать гр. Личное дело на Гаркуша.

[illegible]

Члены комиссии:
Нач. Актюбинского РО [illegible] капитан

[illegible]

[illegible]

4

К ДЕЛУ № _____

Пакет с личными документами

Фамилия _____

Имя _____

Отчество _____

Для подшивки

5

5

Горнуша Мари
Леонтьевна и сложена
Горнуша Мария



11565.

НА СОВ. ГРАЖДАН 6

1. Фамилия Гаркуша

2. Имя Марко 3. Отчество Леонтьевич

4. Год рождения 1914 5. Место рождения Сумской обл.

6 Точное местожительство (адрес) до оккупации или до призыва в Красную Армию дер. Журавка Ахтырский р-н Сумской обл.

7. Профессия (специальность) колхоз 8. Национальность Украинец

9. Партийность беспартия 10. Гражданство СССР

11. За границей был с 12/XII 1943 г. по 20/VIII 1945 г.

12. В каких странах проживал и что делал Германия гор. Кукзаден

13. На заводе по ремонту машин авто.

(№ фронтового сборно-пересыльного пункта и наименование фронта

Лагер № 220 при 2 ат. А.

или № проверочно-фильтрационного пункта и наименование населенного пункта)

Германия гор. Нойштрелец

14. Дети до 14 лет, следующие при родителях (имя и год рождения)

Арх. фил. 8979

Железная 5 ДЕК 1945

Правильность записанных на меня сведений .....

..... подтверждаю Гаркуша

подпись

Сержант И. Корнев / Ковалев

подпись сотрудника, заполнившего карточку

а) Решение фильтрационной комиссии напр. к избр. месту жительства Сумской обл.

б) Выбыл «27» сент. 1945 г. д. Жудровка Ахтырский р-н

указать точный адрес, куда выбыл

Сумской обл.

на жительство: село, город, район, область, республика или направлен

в какой лагерь, тюрьму

в) Личное дело направлено „30" сент. 1945 г. №

УНКВД по Сумской обл.

точное название органа НКВД—НКГБ

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

DEUTSCHES REICH

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

VORWORT

Wie der deutsche, so dient auch der ausländische Arbeiter der Stirn und der Faust durch seinen Arbeitseinsatz im Großdeutschen Reich dem Neuaufbau Europas und dem Kampf um die lebenswichtigen Voraussetzungen für eine glückliche Zukunft und Wohlfahrt der Völker im europäischen Raum. Der ausländische Arbeiter muß sich dieser Aufgabe und Auszeichnung stets bewußt sein. Auf diesem Gedanken beruht sein Einsatz, seine Arbeitsleistung und seine persönliche Haltung.

DER GENERALBEVOLLMÄCHTIGTE
FÜR DEN ARBEITSEINSATZ

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

9

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

(VERORDNUNG VOM 1. MAI 1943)

Nr A 124 Cur / 261

Marko

(Rufname – männlich – weiblich)

Hartuscha

(Zuname)

(Geburtsname bei Frauen)

Der Paß oder das Grenzlegitimationspapier des Ausländers ist ausgestellt von der _____

in _____ und hat die

Nr. .....

Гаркуша

(Eigenhändige Unterschrift des Inhabers)



Гаркуша
Марка

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

1	Herkunftland	
2	Geburtstag	14.3.14
3	Geburtsort	Zurawne
	Kreis	Achtirka
4	a) Staatsangehörigkeit	
	b) Volkszugehörigkeit	
5	a) Familienstand led., verh., verw., gesch.	verh.
	b) Anzahl der minderjährigen Kinder	keine

DEUTSCHES REICH
ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

6	Deutsche Sprachkenntnisse	gering
7	Heimatanschrift	Gurawne Krs. Achtirka
8	Anschriften von Personen, die in besonderen Fällen zu benachrichtigen sind	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

9	Wohnort und Wohnung während der Beschäftigung	Cuxhaven, Sozialgewerklager

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

Berufsausbildung

a	abgeschlossene Lehre	von ..... bis ..... als .....
b	Abgelegte (Meister- usw.) Prüfungen	
c	Sonstige Fach-ausbildung	
d	Landwirt-schaftliche oder gewerbliche Kenntnisse	
e	Besondere Fertigkeiten (z. B. Führer-schein für Kraftfahr-zeuge)	

DEUTSCHES REICH
ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

12

Bisherige Beschäftigungsarten

	von	bis
Kraftfahrer		6.1.44

Fortsetzung nächste Seite

DEUTSCHES REICH
ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

Fortsetzung von Seite 7

Berufsgruppe 5

Berufsart 36

Ausgestellt am: 2.2.1944

(STEMPEL DES ARBEITSAMTES)

Arbeitsamt Wesermünde
Nebenstelle Cuxhaven
Im Auftrage
Vast

(UNTERSCHRIFT)

Eintragungen über die Befreiung von den Vorschriften der §§ 1 bis 16 der VO. über ausl. Arbeitnehmer vom 23. 1. 1933 (RGBl. I S. 26)

Inhaber ist im Besitze eines Befreiungsscheines bis zum

Datum	Arbeitsamt (Stempel)	Unterschrift
7.1.44	Arbeitsamt 124 Cux	Jess

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
1 Hoppe + Kroos Cuxhaven	Maschinenfabrik	a) 7.1.44 b) Arbeitsamt 124 Cux 8	Metallwerker	a) 23.2.45 b) Arbeitsamt 124 Cux	Hoppe & Krooss G.m.b.H. i.V. Poolsen
2 Otto Schmidt Schlosserei Cuxhaven	bis auf weiteres	a) 26.2.45 b) Arbeitsamt 124 Cux	Metallwerker	a) 4.5.45 b)	Otto Schmidt
3	bis auf weiteres	a) b)		a) b)	
4		a) b)		a) b)	
5		a) b)		a) b)	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
6		a)		a)	
		b)		b)	
7		a)		a)	
		b)		b)	
8		a)		a)	
		b)		b)	
9		a)		a)	
		b)		b)	
10		a)		a)	
		b)		b)	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
11		a)		a)	
		b)		b)	
12		a)		a)	
		b)		b)	
13		a)		a)	
		b)		b)	
14		a)		a)	
		b)		b)	
15		a)		a)	
		b)		b)	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis
16		a)
		b)
17		a)
		b)
18		a)
		b)
19		a)
		b)
20		a)
		b)

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
21		a)		a)	
		b)		b)	
22		a)		a)	
		b)		b)	
23		a)		a)	
		b)		b)	
24		a)		a)	
		b)		b)	
25		a)		a)	
		b)		b)	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis
26		a)
		b)
27		a)
		b)
28		a)
		b)
29		a)
		b)
30		a)
		b)

4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis
31		a)
		b)
32		a)
		b)
33		a)
		b)
34		a)
		b)
35		a)
		b)

4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
36		a)		a)	
		b)		b)	
37		a)		a)	
		b)		b)	
38		a)		a)	
		b)		b)	
39		a)		a)	
		b)		b)	
40		a)		a)	
		b)		b)	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

Ärztliche Untersuchungen

a) **Vor** der Arbeitsaufnahme im Reichsgebiet

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Ärztliche Untersuchungen

b) **Nach** der Arbeitsaufnahme im Reichsgebiet

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Fortsetzung nächste Seite

Ärztliche Untersuchungen

b) **Nach** der Arbeitsaufnahme im Reichsgebiet *(Fortsetzung von Seite 27)*

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

23

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

24

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

25

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

26

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

44

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

28

Harkūsha, Marko

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Gilt nicht als Reiseausweis

Не дійсне для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 392

Gültig bis 14.11.1943

Дійсно до

Lichtbild
Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel
Datum
Печатка
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Гаркуша
Unterschrift des Ausweisinhabers
Підпис власника

Der Die Начкидсна
Гр-н Гр-ка Гаркуша
Vor Марко
Ім'я марко
Geborene
Уродженка
Wohnhaft in Гичалне, Straße/Platz Nr.
Проживає в Гиравне вулиця площа
Rayon Ахтуцкіј
Район Охтирський
Beruf Ваиеч
Фах селянин
Geboren am 14.3-1914 in Гичалне
Народився лась Гиравне
Rayon Ахтуцкіј
Район Охтирський

30

Sohn / Tochter des Harkuschi Lewka
Син / дочка гр-на Гаркуші Левка

und der Onysija geborene Lisskonopowa
і гр-ки Онисія уродженої Лісконогова

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Сімейний стан: неодр. / одр. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit: Ukrainer
Національність: українець

Konfession griechisch-orthodox
Віровизнання православного

Statur mittler Größe mittler
Стан середній Ріст середній

Haare dunkel Augen grau
Волосся темне Очі сірі

Besondere Kennzeichen
Особ. прикмети

wurde am 27.10 1942
день, місяць, рік

von der Gemeinde Jurawne
при спілці журавлянськ. с/укр.

unter Register Nr. 392 erfaßt.
занесен / -а в список за №

Stempel
Печатка

, den 10.11. 1942
день, місяць, рік

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ, голови

C 2784

1. Фам. Гаркуша

2. Имя Марк

3. Отч. Леонтьевич

4. Год рожд. 1914 5. Место рожд. с. Журавка Ахтырский р-н Сум. обл.

6. Адрес по месту рождения
(до оккупации или призыва в армию)

7. Спец. (проф.) не имеет

8. Нац. украинец

9. Служил ли в действующей армии не служил
(название и номер части, должность, звание)

10. Когда и где был пленен 9.08.43 угнан
или когда, откуда выехал (угнан) за границу в Германию

11. За границей прожив. с 9.08 1943 г. по 1945 г.

12. Орган ~~МГБ~~—УМГБ Сумской обл. 31
(составивший карточку) отд. "Н"

Настоящая карточка составлена по материалам, принятым в 1949 году из МВД СССР, на советских граждан, репатриированных из заграницы по окончании Отечественной войны 1941—1945 гг.

Где хранится основание (подлинная карточка)

Арх. № Фильтр. Д. 8979

Том №

Название органа:

13. В каких странах (зонах оккупации) проживал и что делал в Германии г. Кунсгафен работал. (если находился в плену, указать в каком лагере и что делал) на фабрике

14. Где и когда проходил фильтрацию Ахтырское РОПВД Сумской обл. 10/XII 46 г. (название органа и его точный адрес)

15. Откуда прибыл для фильтрации

16. Решение фильтрационного органа и доверху считать оконченной

17. Выбыл «.....».....194 года
Направлен (указать точный адрес, куда выбыл на жительство после фильтрации)

18. Имеющиеся сведения о последнем месте жительства (указать адрес и на какое число)

19. Арх. № (проверочно-фильтрационного дела, указать орган, где хранится, если дела нет, когда, куда направлено)

Карточка составлена «10» 08 1951 г. Скляров (фамилия, составившего карточку)

Изготовлена Отделом «А» МГБ СССР.

ЗАВЕРИТЕЛЬНАЯ НАДПИСЬ

В данном деле пронумеровано 31 листов

(тридцать один)

«8» 12 92 г.

Должность архивный

Подпись [illegible]

ЗАВЕРИТЕЛЬНАЯ НАДПИСЬ

В данном деле пронумеровано 31 листов

тридцать один

«17» 05 1993

Должность хранит. фонд

Подпись [illegible]

24.09.26 [illegible]